

Gara europea a procedura aperta ad evidenza pubblica a lotti per l'affidamento del servizio di pulizia spazi comuni, camere, rifacimento letti, lavanderia e guardaroba presso il Convitto ex INPDAP "Santa Caterina" di Arezzo (lotto 1), "Regina Elena" di Sansepolcro (AR) (lotto 2), "Convitto Unificato" di Spoleto (PG) (lotto 3) e "Luigi Sturzo" di Caltagirone (CT) (lotto 4), ai sensi dell'art. 83 del D.Lvo n. 163/2006.

INPS

Istituto Nazionale Previdenza Sociale



ISTITUTO NAZIONALE PREVIDENZA SOCIALE

Direzione Centrale Risorse Strumentali

CENTRALE ACQUISTI

Allegato 1-*bis* al Disciplinare di Gara

ALLEGATO AL CONTRATTO

ATTO DI DESIGNAZIONE RESPONSABILE ESTERNO

AL TRATTAMENTO DEI DATI

Gara europea a procedura aperta ad evidenza pubblica a lotti per l'affidamento del servizio di pulizia spazi comuni, camere, rifacimento letti, lavanderia e guardaroba presso i Convitti ex INPDAP "Santa Caterina" di Arezzo (lotto 1), "Regina Elena" di Sansepolcro (AR) (lotto 2), "Convitto Unificato" di Spoleto (PG) (lotto 3) e "Luigi Sturzo" di Caltagirone (CT) (lotto 4), ai sensi dell'art. 83 del D.Lvo n. 163/2006.

**Via Ciro il Grande, 21 – 00144 Roma
tel. +390659054280 - fax +390659054240
C.F. 80078750587 – P.IVA 02121151001**

Gara europea a procedura aperta ad evidenza pubblica a lotti per l'affidamento del servizio di pulizia spazi comuni, camere, rifacimento letti, lavanderia e guardaroba presso il Convitto ex INPDAP "Santa Caterina" di Arezzo (lotto 1), "Regina Elena" di Sansepolcro (AR) (lotto 2), "Convitto Unificato" di Spoleto (PG) (lotto 3) e "Luigi Sturzo" di Caltagirone (CT) (lotto 4), ai sensi dell'art. 83 del D.Lvo n. 163/2006.

ATTO DI NOMINA A RESPONSABILE ESTERNO DEL TRATTAMENTO

L'Istituto Nazionale Previdenza Sociale - INPS, con sede legale in Roma, via Ciro il Grande, n. 21, C.A.P 00144, codice fiscale n. 80078750587, partita IVA n. 02121151001, nella persona del Dott. [...], nato a [...] il [...], in qualità di [...];

PREMESSO CHE

in data [...] veniva sottoscritto il contratto avente ad oggetto «*l'affidamento* del servizio di pulizia spazi comuni, camere, rifacimento letti, lavanderia e guardaroba presso il Convitto ex INPDAP....., lotto ... (indicare la struttura ed il lotto)» (d'ora in avanti per brevità denominato anche il "**Contratto**"), tra le seguenti parti:

"ISTITUTO NAZIONALE PREVIDENZA SOCIALE – INPS", con sede in Roma, Via Ciro il Grande n. 21, codice fiscale 80078750587, Partita IVA n. 02121151001 (d'ora in avanti per brevità denominato anche "**Istituto**");

[...] *indicare l'Operatore* (Codice fiscale/Partita IVA [...]) con sede legale in [...] Via [...] C.A.P. [...] nella persona del/la Sig./ra [...] nato/a a [...] il [...] nella sua qualità di [...];

ai sensi dell'art. 35 del citato Contratto, l'INPS, ai sensi dell'art. 28 del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e successive modificazioni e integrazioni (nel seguito "Codice"), è Titolare del trattamento dei dati personali;

l'Istituto tratta i dati personali in conformità alle disposizioni del Codice;

- l'Istituto, ai sensi del comma 2 dell'art. 29 del Codice, riconosce che il/la Sig./ra [...], dispone delle autonomie operative, dell'esperienza, delle capacità e affidabilità necessarie a fornire idonee garanzie del pieno rispetto delle vigenti disposizioni in materia di trattamento dei dati personali, ivi compreso il profilo relativo alla sicurezza;
- l'Istituto intende designare il/la Sig./ra [...] quale "Responsabile del trattamento" dei dati dalla medesima società effettuato nell'ambito dell'esecuzione del Contratto sopra specificato;
- il/la Sig./ra [...] ha manifestato, giusto anche quanto pattuito nel citato Contratto, la propria disponibilità ad assolvere l'incarico ai sensi degli artt. 4 comma 1, lettera g) e 29 del Codice;
- l'INPS intende definire e individuare i compiti e le responsabilità spettanti, in forza delle rispettive funzioni, ai sensi del vigente Codice in materia, all'Istituto stesso e al/la Sig./ra [...];
- la sottoscrizione del presente atto da parte di [...] *indicare l'Operatore*, in persona del suo legale rappresentante, comporterà l'integrale accettazione del contenuto dello stesso e delle clausole, nonché delle dichiarazioni ivi contenute, da parte della medesima società.

TUTTO CIO' PREMESSO

che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto, l'**ISTITUTO NAZIONALE PREVIDENZA SOCIALE**, in persona come sopra, nella sua qualità di **Titolare** ex art. 28 D.Lgs. 196/2003,

DESIGNA E NOMINA

ai sensi e per gli effetti dell'art. 29 D.Lgs. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali), il/la Sig./ra [...], quale **Responsabile** del trattamento dei dati effettuato in esecuzione del

Contratto, mediante sistemi manuali, informatici e telematici.

[...] indicare l'Operatore, in persona del suo [...] *indicare la Carica*, Sig./ra [...], con la sottoscrizione del presente atto, dichiara espressamente di accettare la designazione e dichiara di conoscere gli obblighi che, per effetto di tale accettazione, si impegna ad assumere in relazione a quanto prescritto dal Codice, dal Contratto e dalle prescrizioni del Garante per la protezione dei dati personali (nel seguito "**Garante**").

ARTICOLO 1

[...] indicare l'Operatore, in persona del suo legale rappresentante, in persona come sopra, dichiara di aver ricevuto, esaminato e compreso le istruzioni di trattamento impartite dal Titolare, e di seguito riportate, che si impegna per sé o suoi aventi causa, a rispettare nell'esecuzione dell'incarico affidatole:

- assicurare che i trattamenti siano svolti nel pieno rispetto delle istruzioni fornite dall'Istituto, delle norme e di ogni prescrizione contenuta nel Codice e nei relativi allegati, compresi i codici deontologici, delle future modificazioni ed integrazioni, nonché informarsi e tenere conto dei provvedimenti, dei comunicati ufficiali, delle autorizzazioni generali emessi dal Garante;
- assicurare che i dati personali siano utilizzati esclusivamente per lo svolgimento delle attività contrattuali, attenendosi alle prescrizioni di legge e alle previsioni del Contratto medesimo, non effettuare di propria iniziativa alcuna operazione di trattamento diversa da quelle indicate e non diffondere o comunicare, in alcun caso, i dati in questione a soggetti estranei all'esecuzione del trattamento;
- designare per iscritto "incaricati", ai sensi dell'art. 30 del Codice, quali persone cui spetta, sul piano esecutivo, effettuare tutte le operazioni connesse all'esecuzione del servizio concernente il trattamento dei dati di cui al Contratto, in qualunque forma forniti, fornendo le istruzioni per lo svolgimento delle relative mansioni, assegnando loro apposite credenziali, definendo regole e modelli di comportamento che assicurino la riservatezza e il rispetto del divieto di comunicazione e diffusione dei dati ai quali gli incaricati stessi hanno accesso. Tale designazione dovrà essere tempestivamente comunicata all'Istituto
- vigilare sull'operato degli incaricati, archiviare, custodire e conservare i dati personali oggetto del trattamento – ivi inclusi i documenti elettronici – per tutta la durata del Contratto, fatto salvo il rispetto di eventuali termini di legge stabiliti per alcune categorie di dati e/o documenti;
- adottare le misure di sicurezza per la protezione dei dati, sia quelle idonee e preventive di cui all'art. 31 che quelle minime di cui agli artt. da 33 a 35 del Codice e del relativo Disciplinary Tecnico, nei modi indicati dal Codice e secondo le eventuali modificazioni o integrazioni che dovessero intervenire ai sensi dell'art. 36, nonché verificare la costante adeguatezza delle misure in essere, così da ridurre al minimo i rischi di perdita e distruzione, anche accidentale, dei dati stessi, di accesso non autorizzato, di trattamento non consentito o non conforme alle finalità della raccolta;
- segnalare tempestivamente, e rimuovere, qualsiasi eventuale carenza sulle misure di sicurezza adottate in conformità al Codice o su qualunque altro aspetto relativo ai trattamenti conferiti che dovesse comportare responsabilità civili e/o penali per il Titolare;
- comunicare tempestivamente al Titolare qualsiasi richiesta ricevuta ai sensi dell'art. 7 del Codice, per consentirne l'evasione nei termini previsti dalla legge;
- avvisare immediatamente il Titolare in caso di ispezioni, di richiesta di informazioni e di documentazione da parte dell'Autorità Garante, fornendo al Titolare, per quanto di competenza, il supporto eventualmente richiesto;
- collaborare con il Titolare ponendo in essere tutte le attività previste in capo al Responsabile dall'art. 149 del Codice e disponendo l'organizzazione interna per l'eventuale modifica, rettifica, integrazione e cancellazione dei dati, nonché il blocco del trattamento ove venisse disposto dal Garante o dall'Autorità Giudiziaria;

Gara europea a procedura aperta ad evidenza pubblica a lotti per l'affidamento del servizio di pulizia spazi comuni, camere, rifacimento letti, lavanderia e guardaroba presso il Convitto ex INPDAP "Santa Caterina" di Arezzo (lotto 1), "Regina Elena" di Sansepolcro (AR) (lotto 2), "Convitto Unificato" di Spoleto (PG) (lotto 3) e "Luigi Sturzo" di Caltagirone (CT) (lotto 4), ai sensi dell'art. 83 del D.Lvo n. 163/2006.

- collaborare con il Titolare per rispettare l'eventuale decisione adottata ai sensi dell'art. 150, comma 2, del Codice e adottare le misure necessarie per la tutela dei diritti dell'interessato nel termine assegnato dal Garante;
- realizzare tutto quanto ritenuto utile e/o necessario per il rispetto e l'adempimento di tutti gli obblighi previsti dal Codice, nei limiti dei compiti affidati con il presente Atto;
- restituire – una volta che siano state esaurite le attività per le quali i dati stessi sono stati trasferiti o resi accessibili e, in ogni caso, alla cessazione, per qualsivoglia motivo, del Contratto – i dati ricevuti in esecuzione del suddetto rapporto e provvedere, con le modalità a tal fine predisposte dal Garante, alla loro effettiva cancellazione dai propri supporti, salvo diversa indicazione scritta del Titolare, pervenuta prima del citato termine di 30 giorni, e fatti salvi specifici obblighi di legge (es.: obblighi di carattere fiscale);
- osservare le prescrizioni di cui al D.Lgs. 196/2003, sue modifiche e/o integrazioni.

ARTICOLO 2

Ciascuna delle parti, in persona come sopra, dichiara di obbligarsi ad informare l'altra di ogni provvedimento del Garante in relazione ai trattamenti oggetto del presente Atto di designazione e del Contratto cui afferisce.

ARTICOLO 3

Il/La Sig./ra [...], legale rappresentante de [...] indicare l'Operatore, dichiara espressamente che, qualora dovesse avvalersi, per l'esecuzione del Contratto, di eventuali propri subappaltatori, la responsabilità per l'operato di questi ultimi, nonché di loro eventuali collaboratori e/o consulenti, connesse al mancato rispetto delle disposizioni in materia di tutela dei dati personali, comprese le istruzioni impartite dal Titolare, permarranno in capo al Responsabile designato per effetto del presente Atto. Pertanto, l'unico responsabile, nei confronti dell'Istituto sarà il/la Sig./ra [...], il/la quale dichiara, sin d'ora, di rinunciare a sollevare in merito a quanto dichiarato, qualsivoglia riserva e/o eccezione.

ARTICOLO 4

La presente designazione ha efficacia a far tempo dal giorno di sottoscrizione del presente atto e sino al termine del Contratto.

Ciò ad eccezione del caso di anticipata revoca della designazione medesima da parte del Titolare, il quale, in persona come sopra, dichiara di riservarsi espressamente tale facoltà.

L'Istituto, in persona come sopra, dichiara di riservarsi, ai sensi dell'art. 29 comma 5 del Codice, la facoltà di effettuare verifiche periodiche per vigilare sulla puntuale osservanza delle vigenti disposizioni in materia, ivi compreso il profilo relativo alla sicurezza, nonché delle istruzioni suddette.

Inoltre, impregiudicato quanto stabilito nel Contratto, l'Istituto, in persona come sopra, dichiara di riservarsi, in caso di inosservanza da parte del/la Sig./ra [...]:

- delle disposizioni di legge in materia di protezione dei dati personali;
- del divieto di comunicazione e di diffusione dei dati personali, nonché dell'obbligo di non trattare i dati oggetto del Contratto per finalità diverse da quelle previste dal Contratto medesimo;
- delle sopra riportate istruzioni;
- di perdita, da parte del/la Sig./ra [...], quale Responsabile del trattamento, dei requisiti di cui all'art. 29 del Codice;

la facoltà di risolvere il Contratto, ai sensi dell'art. 1456 c.c., con revoca immediata della nomina in oggetto.

ARTICOLO 5

Qualora una delle parti dovesse essere ritenuta responsabile di una violazione di legge o delle clausole e/o delle istruzioni operative contenute nel presente Atto di designazione, la stessa dovrà, nei limiti delle responsabilità accertate, indennizzare l'altra parte per ogni costo, onere e/o danno subiti.

Gara europea a procedura aperta ad evidenza pubblica a lotti per l'affidamento del servizio di pulizia spazi comuni, camere, rifacimento letti, lavanderia e guardaroba presso il Convitto ex INPDAP "Santa Caterina" di Arezzo (lotto 1), "Regina Elena" di Sansepolcro (AR) (lotto 2), "Convitto Unificato" di Spoleto (PG) (lotto 3) e "Luigi Sturzo" di Caltagirone (CT) (lotto 4), ai sensi dell'art. 83 del D.Lvo n. 163/2006.

ARTICOLO 6

Tutte le comunicazioni relative al presente Atto, dovranno essere inoltrate agli indirizzi indicati all'articolo 32 del Contratto e secondo le modalità ivi descritte.

ARTICOLO 7

L'Istituto, come sopra rappresentato, dichiara espressamente, e [...] indicare l'Operatore, in persona del suo legale rappresentante, con la sottoscrizione del presente atto, dichiara espressamente di prendere atto e di accettare che, il presente Atto non comporta alcun onere aggiuntivo, anche economico, a carico dell'Istituto.

[...] indicare l'Operatore, in persona del suo legale rappresentante, con la sottoscrizione del presente atto, dichiara espressamente che le spese per la stipulazione del presente Atto ed ogni relativo onere fiscale sono a suo esclusivo e totale carico, fatte salve le sole tasse e imposte a carico dell'Istituto nelle percentuali di legge.

Il presente Atto di designazione, debitamente sottoscritto per integrale accettazione da parte de [...] indicare l'Operatore, in persona del suo legale rappresentante, dovrà essere recapitato all'indirizzo di INPS.

Data,

ISTITUTO NAZIONALE PREVIDENZA SOCIALE

Firma per presa visione ed integrale accettazione

Data,

[firma dell'Operatore]

Ai sensi e per gli effetti di cui agli artt.1341 e 1342 c.c. si approva espressamente, dopo averne presa attenta visione, quanto contenuto negli ARTICOLI 3, 5, 6 e 7.

Data,

[firma dell'Operatore]
